

# 2.1

## Rôle d'audiences

---

---

## 2.1 RÔLES D'AUDIENCES



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s)        | Date                | Nature   | Commentaires  |
|----|---|---------------|------------------|---------------------|--|---|
| 1° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Warren English, Méga International Business, Alain André Desarzens, Michèle Amiot, Institut des médecines universelles (intimés) Banque Royale du Canada de Laval, RBC de Rimouski, RBC Placement en direct, Caisse populaire Desjardins de Rimouski, Alertpay inc., Officier du Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laval et Banque CIBC (mis en cause)</i> | 2011-024      | Claude St Pierre | 2 août 2011<br>14 h | Demande d'être entendu des intimés Warren English et Méga International Business<br>[LAMF-93 et 115.9] | À la suite de l'avis d'audience du 12 juillet 2011<br><i>Audience pro forma</i> |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)  | N° du dossier        | Membre(s)                                   | Date                         | Nature  | Commentaires  |
|----|--|----------------------|---|------------------------------|---|---|
| 2° | <i>AMF c. Pierre Jolicoeur et Corporation de Capital BMT 06 et M<sup>e</sup> Martin Gilbert et Gestion Duparel inc. et Gaston Quirion et Banque Nationale (intimés) et Banque de Montréal et Interactive Brokers Canada inc et TD Waterhouse Canada Inc. et Banque Toronto-Dominion et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Beauce (mis-en-cause)</i> | 2010-029<br>2011-017 | Alain<br>Gélinas<br><br>Claude<br>St Pierre | 4 août<br>2011<br><br>9 h 30 | Demande de levée partielle d'ordonnances de blocage et de radiation d'inscription.<br><br>[LAMF-93 et 94 et LVM 249 et 256]   | À la suite de l'avis d'audience du 15 juillet 2011                                  |
| 3° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. François Simard et Stéphane Valois et Monique Langelier Taillefer (intimés)</i>   | 2011-025             | Alain<br>Gélinas                            | 4 août<br>2011<br><br>9 h 30 | Demande d'ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de courtier ou de conseiller et d'interdiction d'utiliser le titre de planificateur financier<br><br>[LAMF-93 et 94 et LVM-265 et 266 et LDPSF 56] | À la suite de l'avis d'audience du 11 juillet 2011<br><br><i>Audience pro forma</i> |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)        | Date                   | Nature  | Commentaires   |
|----|--|---------------|------------------|------------------------|---|--|
| 4° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. René Joubert (intimé)</i>   | 2010-038      | Claude St Pierre | 23 août 2011<br>9 h 30 | Demande de retrait des droits conférés par l'inscription dans les disciplines de courtage en épargne collective et du courtage en plan de bourses d'études<br>[LAMF-93 et LVM-152]                            | À la suite de l'audience du 28 avril 2011<br><i>Audience pro forma</i> |
| 5° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Conseiller Interinvest Corporation du Canada Ltée (intimée)</i>                         | 2010-046      | Claude St Pierre | 26 août 2011<br>9 h 30 | Demande de retrait des droits conférés par l'inscription d'un conseiller en valeurs et imposition d'une pénalité administrative<br>[LAMF-93 et LVM-152 et 273.1]  | À la suite de l'audience du 19 mai 2011<br><i>Audience pro forma</i>   |
| 6° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. David Kam et E=MC<sup>2</sup> Company inc et Pôle Nord de l'Amérique Inc. (intimés)</i> | 2011-019      | Alain Gélinas    | 29 août 2011<br>9 h 30 | Demande d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs, d'opération sur valeurs et de cesser l'utilisation, de fermer et de retirer des sites Web<br>[LAMF-93 et LVM-265 et 266] | À la suite de l'audience du 29 juin 2011<br><i>Audience pro forma</i>  |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                       | Nature   | Commentaires  |
|----|---|---------------|-----------------------------------|----------------------------|--|---|
| 7° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Dominic Côté (intimé) et Scotia Capitaux inc. et RBC Placements en direct et TD Canada Trust et Banque Royale du Canada (mises en cause)</i> | 2010-002      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 31 août 2011<br>9 h 30     | Demande de prolongation de blocage<br>[LAMF-93 et 94 et LVM-249 et 250]  | À la suite de l'avis d'audience du 11 juillet 2011                      |
| 8° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Gestion Palos inc. (intimée)</i>   | 2011-023      | Claude St Pierre                  | 6 septembre 2011<br>9 h 30 | Demande de pénalité administrative et de mesures propres à assurer le respect de la loi<br>[LAMF-93 et 94 et LVM- 273.1] | À la suite de l'audience du 7 juillet 2011<br>Audience <i>pro forma</i> |
| 9° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Ressources Glen Eagle inc. (intimée)</i>   | 2011-001      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 8 septembre 2011<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative<br>[LAMF-93 et LVM-273.1]   | À la suite de l'audience du 28 avril 2011                               |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)  | Date                        | Nature   | Commentaires   |
|-----|--|---------------|--|-----------------------------|--|--|
| 10° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Marc Bertrand et Vic Bertrand et Alain Tanguay et Brahm Segal (intimés)</i>   | 2011-022      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre<br>Jacques Labelle | 12 septembre 2011<br>9 h 30 | Demande de pénalité administrative, mesure de redressement et remboursement des frais d'enquête<br>[LAMF-93 et LVM-262.1, 273.1 et 273.2]  | À la suite de l'avis d'audience du 5 mai 2011<br><i>Audience pro forma</i> |
| 11° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Jean-Pierre Desmarais, Marchand, Melançon, Forget, S.E.N.C.R.L., Avocats, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (intimés) et 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977</i> | 2009-017      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre                    | 12 septembre 2011<br>10 h   | Ordonnance de blocage et interdiction d'opération sur valeurs<br>Demande d'être entendus des intimés Fondation Fer de Lance, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury<br><br>Demande de prolongation de blocage<br>[LVM-249, 250, 265 et 323.7] | À la suite de l'audience du 14 juin 2011<br><br><i>Audience pro forma</i>  |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                     | Nature   | Commentaires                                |
|-----|--|---------------|-----------------------------------|--------------------------|--|---|
|     | <i>Québec Inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger et Procureur général du Québec (intervenants)</i> |               |                                   |                          |  |   |
| 12° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Avro services de gestion de risques (intimée)</i>   | 2010-036      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 14 septembre 2011<br>9 h | Demande d'imposition de pénalité administrative et mise en place de mesures de contrôle et de surveillance<br>[LDPSF-115 et LAMF-93 et 94] | À la suite de l'audience du 14 juillet 2011 |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)     | Date                        | Nature   | Commentaires                             |
|-----|--|---------------|---------------|-----------------------------|--|--|
| 13° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. François Michaud et Righthedge Investments inc., faisant aussi affaire sous les dénominations : Righthedge Investments, Righthedge Alberta, Righthedge Nevada, Righthedge Fund, Righthedge Private Placement Fund, Righthedge Chrono-Logic Fund, Righthedge Vanuatu, Righthedge Group et Wealth Building Venture inc. et The Hear Now Inc. aussi connu sous : Technology healing nature, THN China et THN Investment china inc. et Allan Parent (intimés)</i> | 2011-016      | Alain Gélinas | 15 septembre 2011<br>9 h 30 | Demande d'ordonnance réciproque, de refus du bénéfice de dispense et d'interdiction d'opération sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller<br><br>[LAMF-93 et LVM-264, 265, 318.2 et 323.8.1] | À la suite de l'audience du 27 juin 2011 |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                      | Nature   | Commentaires   |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|---------------------------|--|--|
| 14° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Sigma Alpha Capital inc. (intimée)</i>   | 2011-015      | Alain Gélinas                     | 5 octobre 2011<br>9 h 30  | Demande d'imposition d'une pénalité administrative<br>[LAMF-93 et LVM-273.1]                                   | À la suite de l'audience du 6 mai 2011                                   |
| 15° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Les Conseillers en placements Randisi inc. et Alfonso Randisi (intimés)</i>  | 2011-006      | Claude St Pierre                  | 6 octobre 2011<br>9 h 30  | Demande d'imposition de pénalités administratives et autres ordonnances<br>[LAMF-93 et 94 et LVM-152 et 273.1] | À la suite de l'audience du 12 juillet 2011<br><i>Audience pro forma</i> |
| 16° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Pierre Jolicoeur et Corporation de Capital B.M.T. 06 et M<sup>r</sup> Martin Gilbert et Gestion Duparel inc. et Gaston Quirion (intimés requérants) et Banque Nationale du Canada (intimée) et Banque de</i> | 2011-017      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 19 octobre 2011<br>9 h 30 | Demande d'être entendus des intimés<br>[LAMF-93 et 115.9]  | À la suite de l'avis d'audience du 30 mai 2011                           |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                      | Nature   | Commentaires                               |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|---------------------------|--|--|
|     | <i>Montréal et Intractive Brokers Canada inc et TD Waterhouse Canada inc. et Officier du bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Beauce (mis en cause)</i>  |               |                                   |                           |  |  |
| 17° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Normand Bouchard, Mario Dumais, Luis Gonzalez, Tri Minh Huynh, Michel Larocque, Mario Paquin, Gérald Parkin, Gia Tuong Quan, Thinh Tuong Quan, Robert Savoie, Bartolomeo Torino, Richard Tremblay, Claude Valade, René Viau, Claude Adam, Serge Belval, Aquamondial Inc., 9179-5252 Québec Inc., 9137-</i> | 2009-041      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 20 octobre 2011<br>9 h 30 | Requête de l'intervenante pour obtenir une levée partielle d'une ordonnance de blocage<br>[LVM-249 et LAMF 93 et 94] | À la suite de l'audience du 5 juillet 2011 |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s) | Date | Nature | Commentaires |
|----|---|---------------|-----------|------|--------|--------------|
|    | <p>1534 Québec Inc., 9201-7144 Québec Inc., 9175-9704 Québec Inc., Air Bermuda Inc., Fonds de Placement Nor-West, Personne morale (intimés) et TD Waterhouse, Banque Toronto Dominion, Caisse populaire Montréal-Nord, Banque Scotia, Scotia McLeod Direct Investing, BMO Nesbitt Burns, Banque de Montréal, Questrade, RBC Direct Investing, Banque Royale du Canada, Caisse Populaire Desjardins Pierre-Boucher, Valeurs mobilières Desjardins, Courtage direct Banque nationale Inc., BMO Ligne d'action Inc. (mises en cause) Gendarmerie Royale du Canada (intervenante)</p> |               |           |      |        |              |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s)     | Date                       | Nature   | Commentaires                              |
|-----|---|---------------|---------------|----------------------------|--|---|
| 18° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. F.D. De Leeuw &amp; Associés inc. et Francis Daniel De Leeuw (intimés)</i> | 2006-026      | Alain Gélinas | 17 novembre 2011<br>9 h 30 | Suivant décision N° 2006-026-001 du 30 novembre 2009 | À la suite de l'audience du 19 avril 2011 |

Le 22 juillet 2011

Salle d'audience : Salle *Paul Fortugno*

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M<sup>e</sup> Cathy Jalbert, au Secrétariat à l'adresse suivante :

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211

Courriel : [secretariat@bdr.gouv.qc.ca](mailto:secretariat@bdr.gouv.qc.ca) [www.bdr.gouv.qc.ca](http://www.bdr.gouv.qc.ca)